Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism

令和5年5月12日 航空局国際航空課

韓国航空当局との政策対話を実施 ~ 航空政策の重点分野における連携強化を進めます ~

国土交通省では、航空政策の重点分野における日本・韓国両国の航空当局間の協力を更に 進めるため、同国航空当局との間で政策対話を実施し、協力覚書を締結しました。

- 1. 日程・場所:令和5年5月11日(木)及び12日(金) 於:韓国・済州島
- 2. 出 席 者: (日本側) 大沼俊之 大臣官房審議官(航空担当) ほか (韓国側) ハ・ドン・スー (Ha Dong-soo) 航空政策室長ほか
- 3. 内 容: 日韓両国における未来志向の協力関係に基づき、両国の航空当局間で次の分野について 連携を強化する協力覚書を締結しました。また、各事項の進捗について、今後、両国の 航空当局間で定期的に確認していくこととなりました。
 - 二国間の国際航空運送の更なる拡大
 - 安全管理システム等の構築及び遂行に関する知見の 共有等
 - 航空交通量の増大に対応した安全かつ効率的な航空 交通流管理に関する協力等
 - 国際民間航空機関における航空脱炭素化に係る取 組、持続可能な航空燃料(SAF)等に関する情報共有
 - 空港の整備及び運営に関する知見の共有
 - ドローンや空飛ぶクルマなどの次世代航空モビリティに関する政策や制度の整備に関する協力

なお、両国の航空当局による共同リリース (英語) については、別紙をご参照ください。





【問合せ先】航空局 航空ネットワーク部 国際航空課 大島、齋藤(内線 49104、49162) 代表:03-5253-8111 直通:03-5253-8702

Japan-Korea Aviation Cooperation Conference

The Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (MLIT) holds a two-day Japan-Korea Aviation Cooperation Conference with the Ministry of Land, Infrastructure and Transport (MOLIT) of Korea between 11 and 12 May 2023.

Assistant Vice-Minister for International Aviation from Japan's MLIT and Deputy Minister for Civil Aviation from Korea's MOLIT are to discuss ways to bolster exchanges between Japan and Korea including the regularization of aviation cooperation conferences and an establishment of a strategic framework to enhance mutual cooperation in aviation in line with future-oriented cooperative ties between the two countries.

♦ Areas of Strategic Framework for Japan-Korea Aviation Cooperation

1. Air Transport

- a. Pursue enhanced air connectivity between Japan and Korea and facilitate cooperation and collaboration between airlines and airport operators of both countries
- b. Exchange knowledge and experience regarding general matters on air transport policy such as laws and regulations on air transport, revitalization of local airports and support measures for carriers

2. Aviation Safety

a. Share knowhow and exchange learning points in the development and implementation of data-analysis-based aviation safety management system and aviation safety reporting system

b. Establish technical cooperation toward mutual recognition on airworthiness approvals and aircraft maintenance facilities for mutual benefit of improved procedures

3. Air Navigation Capacity and Efficiency

- a. Cooperate on improving the air traffic flow and capacity between the two countries to ensure safe and efficient operation corresponding to the growth in traffic volume
- b. Share policies on air navigation aids including satellite systems

4. Environmental Protection

- a. Share the progress on developing a roadmap for implementing ICAO's CORSIA and LTAG and relevant knowledge
- b. Share information on commercialization of SAF and strengthen networking channel

5. Airport Policy

a. Share knowledge and experience on airport development and operation such as enhancing connectivity for regional airports and the participation of local governments and private sectors in airport construction and operation

6. New Technology

a. Discuss new mobility issues such as drones and ways to cooperate in developing relevant policies and regulations for emerging technology